

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 53 (1966)  
**Heft:** 9: Bauten für den Sport

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# werk

September 1966

53. Jahrgang Heft 9

Seiten 330–333

Architekten: Otto Glaus BSA/SIA + Ruedi Lienhard SIA, Zürich

Seiten 334–339

Architekt: Ernst Gisel BSA/SIA, Zürich

Seiten 340–343

Architekten: Hans Litz SIA + Fritz Schwarz BSA/SIA, Zürich

Seiten 344–345

Architekten: Wandsworth Borough Council, London; J.E. Bull

Seiten 346–347

Architekt: Hendrik Hartsuyker für den Dienst der Publieke Werken, Amsterdam

Seiten 348–349

Architekt: Eugenio M. de Aguinaga

Seiten 350–353

Architecte: F. Brugger FAS/SIA, Lausanne

Seiten 354–356

Architekten: James Stirling & James Gowan, London

Seiten 357–361

Photograph: Balz Burkhardt, Bern

Seiten 362–363

Michel Seuphor, critique d'art, Paris

Seiten 364–368

Peter F. Althaus, Konservator des Kunstmuseums Luzern

Seite 207\*

## Bauten für den Sport

Das neue Thermalbad Baden AG

Seite 212\*

Neues Kultur- und Sportzentrum in Davos

Seite 215\*

Freibad-, Sport- und Freizeitanlage Heuried in Zürich-Wiedikon  
Umkleidepavillon im King George's Park, Wandsworth, London  
Garderobengebäude in Amsterdam

Seite 216\*

Golfclub in Bilbao, Spanien

Seite 218\*

Le centre équestre Lausannois

Seite 219\*

Freizeitgebäude von Camberwell, London-Süd

Seite 221\*

Bilder von der 33. Biennale in Venedig

Seite 224\*

Mondrian et la pensée de Schoenmaekers

Seite 225\*

Johann Robert Schürch (1895–1941)

Seite 229\*

## WERK-Chronik

Fragment – Bauchronik

Wettbewerbe

Persönliches

Totentafel – Pflanze, Mensch und Gärten

Verbände – Rationalisierung

Tagungen

Hinweise – Ausstellungen

Wir greifen heraus

Zeitschriften

Bücher

## Redaktion Architektur

## Redaktion Bildende Kunst und Redaktionssekretariat

Technischer Mitarbeiter  
Korrespondenten in der Schweiz

Korrespondenten im Ausland

Herausgeber

Verbände

Druck, Verlag, Administration, Inseratenverwaltung

Dr. Lucius Burckhardt, Angensteinstrasse 31, 4000 Basel

Dr. Heinz Keller, Meisenstraße 1, 8401 Winterthur  
Telephon (052) 22256

Urs Beutler, Architekt, Birsfelden  
Peter F. Althaus, Luzern; Werner Blaser, Basel; Frédéric Brugger, Arch. FAS/SIA, Lausanne; Dr. Hans Curjel, Zürich; Martin Geiger, Arch. SIA, Bern; Eugen Gomringer, Frauenfeld; Dr. Antonio Hernandez, Basel; Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Zürich; Georges Peillex, St-Prex; Diego Peverelli, Architekt, Zürich und Chiasso; Prof. Alfred Roth, Arch. BSA/SIA, Zürich; Hans Schenker, Arch. SIA, Aarau  
Hendrik Hartsuyker, Architekt, Amsterdam; Prof. Christian Norberg-Schulz, Architekt, Oslo; Dr. César Ortiz-Echagüe, Architekt, Madrid; Dr. Juliane Roh, München; Prof. Oswald Mathias Ungers, Architekt, Köln und Berlin

BSA Bund Schweizer Architekten

Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten  
Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes  
Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins

Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur, Schweiz  
Technikumstraße 83, Tel. (052) 22252, Postcheck 84–58

#### Aus dem Inhalt des Oktoberheftes

##### **FAW**

FAW – Fachausschuß Wohnen – nennt sich eine Gruppe von gegen 80 Architekten und anderen Fachleuten des Wohnungsbau- und Siedlungsbau, die sich zu einer Forschungsgruppe zusammengeschlossen haben. Ihrer Arbeit, die ein Beitrag der Architektenchaft zum Problem der Baurationalisierung werden soll, ist das Oktoberheft des WERK gewidmet. Die im Verlaufe einer ersten Phase geleistete Arbeit soll in kurzen Beiträgen umrissen und resümiert werden.

Die folgenden Architekten und sonstigen Fachleute sind Mitarbeiter des FAW: J. Affentranger, Dr. R. Bächtold, P. Balla, L. Bannwart, A. Baumgartner, W. Blaser, Burckhardt Architekten, Dr. L. Burckhardt, Dr. W. Canziani, R. Christ, W. Dubach, A. Eggimann, P. und B. Elnegaard, C. Eppler, H. Escher, W. Förderer, E. Franz, B. Frey, E. Fritz, K. H. Gassmann, M. Geiger, R. Gehrig, Dr. Gilgen, C. Guhl, P. Güller, R. Guyer, J. Hartmann, A. Henz, U. Hettich, R. Hofer, B. Huber, H. Huber, U. Huber, Verena Huber, P. Hunziker, H. R. Isliker, W. Jaray, R. Keller, Trix Kelterborn, A. Kessler, Th. Kuehne, E. Lanners, M. Lechner, P. Leemann, R. Lienhard, R. Manz, H. Marelli, Prof. Dr. J. Maurer, P. Meyer, W. Moser, E. Müller, M. Pauli, A. Pini, T. A. Nissen, F. de Quervain, P. Rathgeb, R. Ritter, Prof. M. Rotach, Prof. J. Schader, H. U. Scherer, W. Schindler, J. Schneider, J. P. Schwaar, Fritz Schwarz, R. Stalder, M. Steiger, P. Steiger, J. C. Steinegger, Chr. Stern, H. P. Stocker, W. Strickler, B. Suter, M. Thoenen, H. Trösch, A. G. Tschumi, Els Tschupp, Dr. W. Vogt, W. Walter, R. Weilenmann, J. Zweifel

Neue Kunstwerke in der Hochschule St. Gallen, von *Rudolf Hanhart*

Der Purismus und die Malerei Le Corbusiers, von *Stanislaus von Moos*

---

#### Aus dem Inhalt des Augustheftes

##### **Schulhäuser – Kindergärten**

Installation und Architektur II, von *Enzo Fratelli*

Rationalisierung im Schulhausbau

Kindergärten in Bettingen BS, Biasca TI, Chiasso, Frauenfeld, Niederlenz AG, Viganello TI, Zumikon ZH

Vorgefertigter Kindergartenpavillon

Primarschule in Ettingen BL

Hexagonale Schulpavillons

Gymnasium Locarno und Bünzmattschulhaus in Wohlen AG

Der künstlerische Schmuck im Gymnasium Locarno

Neue Abstraktion in Deutschland, von *Juliane Roh*

---

#### Redaktionsschluß des Novemberheftes

Hauptteil: 1. September 1966

Chronik: 26. September 1966

---

#### Abonnementspreise

Jahresabonnement Inland: Fr. 42.– + Porto

Ausland: Fr. 42.– + Porto

Einzelnummer: Fr. 4.50 + Porto

---

#### Insertionspreise

$\frac{1}{1}$ -Seite Fr. 600.–,  $\frac{1}{2}$ -Seite Fr. 350.–,  $\frac{1}{3}$ -Seite Fr. 255.–,  $\frac{1}{4}$ -Seite Fr. 205.–,  $\frac{1}{8}$ -Seite Fr. 115.– (bei Wiederholung Rabatt)

Nachdruck aus dem WERK, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet